

مجله مطهره

۱۳۲۶

محل مطبعه و اداره :

جغـال اوغلانده امنيت

صندوغي جوارنده

شنكول يقوشنده

۲۷ نومبر

اضطار :

مسلكمزه موافق آثار

جدیده مع الممنونیه

قبول اولنور

درج ایدلهین آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، و سیاسیات و بالخاصه احوال و مشور و اسلامیه در بحث ایدر و هفته در نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسری :

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندربیلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
۶۵	۳۵	۳۵
۶۵	۳۵	۳۵
۱۷	۹	۹

ممالک عثمانیه ایچون

روسیه

سائر ممالک اجنبیه

بشنجی جلد

۲۵ محرم پنجشنبه ۱۳ کانون ثانی ۳۲۶

عدد : ۱۲۵

اولدیفندن تحصیل مذکورہ عبرت اسنادی اور تحصیل نصل اولہ بیلہ جکئی
هنوز اوکر نموب کندوسنی زمرہ محرریندن فرض وعد ایدن بعض
کسانک ظنیات غیر واقفانه سندن منبع خطیات عظیمه دندر .

نشر معارفک مانعی عامیانه اوله رق حروف دینه و رسمیه مزک
عبرت تحصیلنده آرامقدن ایسه کویلدلر مزک مکتبسز لکنده وقصبه
وشهرلر مزک کتبلرینک انتظامسزلغی و معلملرینک اقتدار اهتماسزلنده
آرامق دها طوغریدر . حروف عربیه نک آراوود لساننده کفلا
یتسز لکنه کلانجه : آراوود علمای محترمه سندن وارباب تجربه دن
بعض ذوات فضائلسمات طرفندن قلمه آلتوب مشاهده اولنان الفبا ده
حروف عربیه اوزرلرینه وضع اولنان اشارات مخصوصه ایله اصوات
متعددہ مطلوبه تحصیل و بصورتله لهجه لسان تکمیل ایدلمش اولمغه
اصول مذکورہ توفیقاً آراوود مکتبلرند تحصیل اتمام اولندیغی
حالده مقصود حاصل الہ جنندن دینا و مصححہ قبولنده اصلا براضطرار
مشروع بولمیان و هیچ بصورتله بزمه مناسبتی اولمیان لاتین حروفی
قبول اولاد و اطفال موحدینی دینا تحصیل مجبور اولدینی حروف
عربیه دن باشقه برده لاتین حروفی تحصیل مجبوریته سوق ایده جکندن
تحصیلده تسهیل ظن ایدیان شی یا معکوساً تصحیباتدن عبارت قاله جق
ویا خود دینا تحصیل تحت مجبوریته اولان حروف عربیه نک
کوشه نیسانده براقلسمنی بادی اوله جقدر . شق اول هوز ابتدای
تحصیلده بلا فائده اضاعه اوقاتی موجب و شق ثانی ایسه اولاد و اطفال
اسلامیه نک هم قرآن مبین قرائتی تلمدن و همده حروف عربیه ایله
ایله تحریر و املا ایدلمش برچوق آثار و علوم موروثه اسلامیه بی تحصیلدن
مجبوریته مستلزم اولوب هر حالده مفاسد دینه و محاذیر شتادن غیر
خالی اولمغه برشیک فعلنده مضرت و مفسدت خوفی بولند قجه آنده
منفعت و مصلحت ملحوظ اولسه بیلہ ترکی فعله ترجیح اولنه جنی
قواعد اساسیه شرعیه دن بولندیغندن بصورتده ذکر اولنان لاتین
حروفنک قبولی و مکاتب اسلامیه ده تدریسی اصلا مقارن جواز شرع عالی
اولمیه جنی غره ربیع اول سنه ۳۲۸ « تاریخی تذکره ایله عرض وافاده
ایدلیکی قیداً مستباند .

تورکستانده سفالت

کچن ۱۹۱۰ سنه سی روسیه مسلمانلری نزدنده (سال دهشت
وفلاکت) دییه یاد ایدیلہ جکدر . صوک آلتی آی ظرفنده بیچاره
مسلمانلرک باشنه فلاکت یاغدی طوردی : وبا آفت مدهشہ سنی
مکتبلرک سدی کبی بر مصیبت تعقیب ایتدی ، صوکره آسیای
وسطاده کی مسلمانلرک املاکی اللرنندن آلتدی ، بخارا امیری عبدالاحد
خان ارتحال ایتدی . ودها صوکره تورکستان زلزله سی بیکلرجه
مسلمانی ملجأسز براقدی . تورکستانده زلزله هنوز ختام بولدی ،
حال بوکشمیدی یکیدن زلزلات وقوعندن خوف و اندیشه ایدلمکده در .
کانون اول اواخرنده محدث ایدن زلزله روسیه ده وقوع بولان حرکات
ارضیه نک اک مدهشیدی ، بونک ایقاع ایتدیکی تخریباتک درجه سی
هنوز کرکی کبی معلوم اولمامش ایسه ده آلتی کون دوام ایدن بو

صارفاتی یک ایکی بیک بشیور کشی بی افنا ایتدیکی تحقق ایلمشدر .
اون بیک کشی نکده نه اولدیغی بللی دکدر . بیچاره مسلمانلرک یکانه
ثروت و مدار معیشتی تشکیل ایدن مواشینک قسم کلیبی زلزله
نتیجه سی اوله رق تلف اولدیغی کبی او ائاده حکم سورهن برودت
مدهشہ ، آجلق و فیرطینه ده حیوانات آرمسندہ بک چوق تلفاته
سببیت ویرمشدر . زلزله دن اول زنکین اولانلر شیمیدی دینلنک
مجبوریتندہ بولنیورلر ، بیکلرجه عائله لر تحت الصفر ۲۵ یا خود ۳۰
درجه بر صوغوق وار ایکن چادیر آلتندہ یاتیورلر . اگر عاجلاً
امداد و معاونت ایدلمزسه بو بیچاره لک قسم کلیسی آجلقدن تباہ اولوب
اولوب کیده جکدر . والدہ لر چوققلرینی امیرمه سدکلرندن زواللی
صیلرک یوزلرجه سی هرکون افول ایدوب طورییور .

روسیه حکومتی آقزردکانک امدادینه یتشمک ایچون صرف
مساعیدن کری طورمیورسده لزومی قدر پاره یتشدیره میور .
زیرا یوز قدر کوی کلاملاً احیا لازم کلدیکی کبی آقزردکانه
تو یع ایدلمک اوزره بیکلرجه مواشی مبايعه سی اقتضا ایدیور .
بونک ایچون ترکستان ولایتک قاصه سنده لزومی قدر پاره یوقدر .
آقزردکان ملجأسز ، آج ، بی علاج و حتی چیرچیلای اولوب
بویله بر سفالت شیمیدی به قدر ایشیدلمش دکدر . آقزردکان بر موت
محققه معروض بولنیور .

روس مسلمانلری آقزردکان ایچون اعانه جمعه باشلامش و روسیه ده
علمای اسلامک رئیس بولنان یازیدوف افندی به هر یردن برچوق
اعانات ورود ایتکه باشلامشدر .

مسلمانلر قرداشلرینک امدادینه یتشمک ایچون بک چوق
فدا کارلقلرده بولنیورلر .

بوندن یکریمی اوج سنه اولده تورکستانده مدهش زلزله لر وقوع
بولمشدی . روس مسلمانلرینک اوزمان تورکستانه برپاره بیلہ کوندرمدکاری
وشیمیدی ایسه هر درلو فدا کارلقلره شتابان اولدقلری نظر دقته آلتیرسه
حسن تعاون و تناسرک روس مسلمانلری آرمسندہ نه قدر چابوق
یرلشدیکی تحقق ایدر .

بترسبورغدن عثمانیشر لوئیده یازیلوب ترجمه سنی بالایه درج ایتدیکر
مکتوبندن ده آکلاشیلہ جنی اوزره تقریباً اون کون توالی ایدن زلزله لریدی صو
ولایتی و اولیا اتاشهر و حوالیسی تکمیل خراب ایتمشدر . روسیه غرنه لرنده
کوریلن تفصیلات ، انسانی ده تله رة القا ایدیور ۳۰ درجه برودتده باواسز ،
آج ، چبلاق قالانلر ، دین قرداشمز مسلمانلر و ترکلر اولدیغندن بزم
ایچون اجرا ایده جکی تأثیر دها مدهش اوله جنی وارسته ایضاحدر .
بوکون ایکی یوز قدر مسلمان کوی و قضا سنک یالکسر اتقاضی
قلمشدر . برچوق یرلری صولر باصمشدر . طاغیر پارچلشمش ، بر
چوق طاغ کتله لری شهرلرک ، کویلرک اوزرینه یوارلشمش ، مدهش
تلفات و فلا کتله سببیت ویرمشدر . ایسیق کولی اطرافده
تلفات دیرکلری ۵-۶ یوز مترو قدر اوزاقلره فیرلامش ،

وحقیقه بر نسخه ممتازه اولمسی ایچون الدن کلدیکی قدر غیرته بولینه جقدر . کندیلرینه مراجعت ایتدیکمزا عاظم مؤلفین کمال صمیمیت و ممنونیتله بوتکلیفاتمزی قبول ایتدیلر انشاءالله اون بش کونه قدر بونسخه فوق العاده نیک یتیشدیریله جکی امید اولنور .

صوک استخباراتمزه کوره باب جلیل فتواده شیخ الاسلام افندی حضرتلرینک تحت ریاسترنده تشکل ایده جک بر قومیسون مخصوص طرفندن فلاکتزده قرداشلرمن ایسون اعانه جمعی خصوصی تقرر ایتشدیر . شو حالده طویلانه جق مبالغ قومیسونک ارائه ایده جکی محله تودیع اولنه جقدر .

فلاکتزده قرداشلرمنزه شو هتکامه اضطرارلرنده وقوعبوله جق معاونلر شهبه سزکه عالم اسلامده بیوک بر حس شکران اویاندیره جقدر . قارئلرمنک شو وجیه انسانیه لرینی ایفایچون مسارعت کوستره جکلرینه امنیت تامدن واردر .

آسیای وسطی فلاکتز دکانی

اعانه رفتری

صراط مستقیم جریده اسلامیه سنه

تأملرلرک آنا یوردمن اولان (ایسیق کول) طرفلرندن کتیردیکی قارا خبرلرک شوو بیوک و بریجک تورک خانانلرک پایتختنده یاقاجق بر باغری یاش دوکدیره جک برکوز بوله مامسی بوملک دیرانی دوشونلری پک آجی و درین دوشوندره جک بر مصیبت اولوردی . حمد بیکلرجه حمد اولسون اولونا کری به که بر جوق اوز وارلغی جهان رحمت بیان و کندیسینی یروزدنه نک کورن بیلکچ طاسلارلرینی تورک عرقنک وجودندن بی خبرقالدیرر ایکن بر تورک مکتبچکلرینک اوفاق بر صنفی ، « آتای » ، « قیرغ » ، « ایسیق کول » کی هنوز برقاج آیدن بری کواکلیرینه قویش ، یتلرینه صوقش اولدقلری سوکیلی اسملرله مناسبتدار برقارا خبردن متهیج اولش ، بر ملک صفوتنک بوتون نورانیته اللرنی اوبخنی قارا عرفداشلرینه اوزاتمشدیر . ایشته اوتهیج و تأثرک مبارک بر نمره جکی ملفوف بوسله وجهله تقدیم اولنور . پایتخت ولوله دارک برکوشه جکندره کومرولوقالان بو حادثه وجدانیه حالاک متواضع و بی صدا ایشه ده نتایج مستقبله نیتی دوشونلری سوینچ کوزیانلرینه غرق ایتسه بری واردر . بعض وجدان قارداشلریمزک تحفه لریده اولادلریمزک « چوبان ارمغانی چام ساقزی » نه ترفیق ایدله ی . ایکبوز قرق بچق غروشه بانغ اولان شوناچیزمبلغک جاندن یورکدن تأثراتمزه برابر بزی طوغوران اویللره ایصالنی نیاز ایلر . بسکطاشده بر تورک مکتبی معلملرندن

پاره	غروش	
۵۰	۴۰	
۶۰		
۵۰	۱۰۰	بشکطاشده بر مسلمان مکتبتنک رشدی ۱ صنفی
۱۴۰		معلملرندن بری دلالته برقاج تورک کنجی طرفندن
۵۰	۲۴۰	یکون

مدیر مسئول : اشرف ادیب

صراط مستقیم مطبعه سی

بر چوق یرلرده اراضی یاریلمش بیکلرجه انسانلر ، حیوانلر محو و نابید اولمشلردر . خلاصه ترکستانده بولنان قرداشلرمن صوکدرجه مدھش بر فلاکتزده معروض قالمشلردر .

روسیه حکومتی ده فلاکتزده لک امدادینه یتشمک اوزره بر چوق تشبثاتده بولمشدر . ایمراتور یچنک تحت ریاستده اعانه جمعی ایچون فوق العاده بر قومیسون تشکل ایتشدیر . ایمراتور الی بیک روبله اعانهده بولونمش و بتون روسیهده اعانه جمع اولونمشنی امر ایتشدیر . روسیه نیک هر طرفنده وبالخاصه مسلمانلر آره سنده اعانه جمعی ایچون صوک درجه غیرت کوسترملکده در . روسیه نیک هر طرفندن بر چوق قادیلر ، قزلر مجروحلرک صارغیلرینی صارمق ایچون ترکستانه طوغری شدت شتایه رغماً قوشمقده اولدقلرینی ینه روسیه غزته لری یازیور . خلاصه فلاکتزده لک معاونته ، امدادینه یتشمه بی هرکس کندیسنه بر وظیفه انسانیه بیلیمور .

بزدها اولکی نسخه مزده بوباید بعض معلومات ویره رک اظهار تأثر ایتش ، شوقدرکه خلقمزک احوال اقتصادی سنی ، بر چوق اعانهلرده بولوندیغنی ، بولونمده اولدیغنی نظر اعتباره آله رق اعانه تکلیفاتنده بولونمده جسارت ایدمه مشدک . فقط کچن کون بشکطاشده بر مسلمان مکتبی معلملرندن حیثی بر ذات طرفندن آلدیغمز مکتوب بزه بیوک امیدلر بخش ایلدی .

کورولورکه بوملت معظمه آره سنده کی قرداشلق محبتی پک صمیمی ، پک عالی در . نه قدر صقنتیلی بر زمانده اولدیغمز حالده ینه فلاکتزده قارداشلرمنزه معاونته بولونق ایسته یورز ، چوجقلرمن کونده لکلرندن آرتیره رق یرسز ، یوردمنز قالان قرداشلرینه معاونته شتاب ایدیور . حیت ملیله ری بتون عالم اسلامجه شهرتشار اولان عثمانی مسلمانلرینک بو مصیبتزده قارداشلرینه ممکن اولدیغنی قدر یاردم و معاونته بولنه - جکلرینه هیچ شهبه من یوقدر .

ذاتاً بور انسانیت مسئله سیدر . فرانسه سیلابزدکانسه ، مسینا فلاکتزده لرینه معاونته بولونان بتون اصحاب حیثک ، ارباب انسانیتک و ملجاسز ، کیمسه سز قالان یچاره لک امدادلرینه یتشماری مقتضای انسانیتدر . بز ، بو فلاکتزده قارداشلرمنزه معاونتی تأمین ایچون بعض شیلر دوشونندک . فقط بوباید اکه زیاده ایش کور بیله جک کونده لک غزته لرمنذر . فرانسه سیلابنده ، مسینا حرکتده جرائد یومیه من اولدقجه مهم اعانات جمع ایتدیلر . شیمدی ده ینه هربری آری آری اعانه ستونلری آچهرق جمع اعاناته باشلاملی در .

بز صراط نامنه بوکوندن اعتباراً بر دفتر آچهرق جمع اعاناته باشلا یورز . قارئلرمنک کمال تهالکله معاونته شتاب ایده جکلرینه امنیت بر کمال در . طویلانان مبالغک محافظه سی ایچون (امنیت صندوقی) ایله کوروشدک . (آسیای وسطا فلاکتز دکانی) نامنه اوراده محافظه ایدیله جقدر . برده قونفرانس ترتیبی دوشونندک . کرک محررلرمنذر ، کرک سائر خطبای کرام طرفندن بوقونفرانسه اشتراک اولنه جقدر . قونفرانس ترتیباتی هفته ایچنده یومی غزته لره آریجه اعلان ایده جکز . صوکرا برده نسخه ممتازه نشر ایتیهی قرارلشدیردق .